

ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI
1923-2020



SCHEDULE OF MASSES
MSZE ŚWIĘTE

Weekdays: Tuesday to Saturday:

9:00 AM - English

Saturday:

6:00 PM - Polish

Sunday

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

1:00 PM - Polish

Holy Days Schedule - Święta:

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

Office Hours - Kancelaria Parafialna:

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 5:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 5:00 PM

Thursday: closed - nieczynne

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

RECTORY - PLEBANIA

109 York Avenue,
Staten Island, New York 10301
Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733
parish@stanislawkostkasi.org
pastor@stanislawkostkasi.org
www.stanislawkostkasi.org

Pastor - Proboszcz
Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

Deacon - Diakon
Vincent D'Silva

Eucaristic Minister
Nadzwyczajny Szafarz

Mariusz Tutka
Andrzej Gorzelski

Music Director - Organista:

Alicja Kenig- Stola
tel:718-689-4720

Polish School - Polska Szkoła:

Principal - Dyrektor - Dorota Zaniewska
tel: 347-302-1595
www.psstateniland.w.interia.pl

Confessions- Spowiedź:

First Friday of month
Pierwszy piątek miesiąca
6:00 PM- 7:00 PM

Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:

First Sunday of month 1:00 PM;
Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

Weddings - Śluby:

By appointment 6 months before;
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.



**DECEMBER 6, 2020
SECOND SUNDAY OF ADVENT
DRUGA NIEDZIELA ADVENTU**

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Władysława i Kazimierz Kuczek.

Sunday / Niedziela

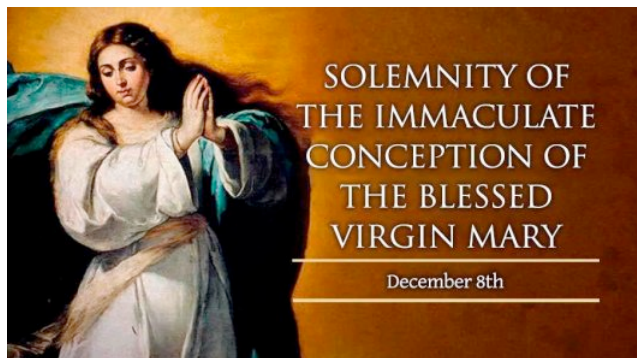
8:30 A.M.

1. Ś.P. Arthur Kościółek.
2. Ś.P. Krystyna Kret-Bendet
3. Ś.P. Jan Tworek.
4. Ś.P. Stanisław Mruczyński.
5. Ś.P. Eugenia Barańska.
6. Ś.P. Janina Osewka.
7. Ś.P. Bogdan Gumkowski.
8. Ś.P. Alicja Daszkilewicz.
9. Ś.P. Ks. Stanisław Szczepura.

10:00 A.M. L.M. Anna Lenzian from loving Granddaughter.

11:30 A.M. Ś.P. Elżbieta Gorzelski od Bogdana i Katarzyny Goman

1:00 P.M. Ś.P. Danuta Pawłowska od córki z rodziną.



Tuesday/ Wtorek

9:00 A.M. Deceased members of the Kamienowski, Zagajeski, Thompson & Urgo Families

7:00 P.M. W intencji Bogu wiadomej.

Wednesday / Środa

9:00 A.M. L.M. Lillian Murphy from Elisa McDonald.

Thursday / Czwartek

9:00 A.M. L.M. Stanisław Pawelczyk.

Friday / Piątek

9:00 A.M.

Saturday / Sobota

9:00 A.M.



**DECEMBER 13, 2020
THIRD SUNDAY OF ADVENT
TRZECIA NIEDZIELA ADVENTU**

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Regina i Edmund Andreleczyk od córki z rodziną.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M. Ś.P. Andrzej Tokarczyk.

10:00 A.M. L.M. Albina & Franciszek Koczar & Iwona Mozól.

11:30 A.M. Ś.P. Anna i Jan Trojan od syna z rodziną.

1:00 P.M. Ś.P. Mariusz Orzeszko od rodzin Sasiela i Grudziński.

**PARISH NEWS
SECOND SUNDAY OF ADVENT
DECEMBER 6, 2020**

*Be watchful! Be alert!
You do not know when the time will come.
— Mark 13:33*

TODAY'S READINGS

First Reading — The rugged land shall be made a plain; the rough country, a broad valley (Isaiah 40:1-5, 9-11).

Psalms — Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation (Psalm 85).

Second Reading — Conduct yourselves in holiness, hastening the coming of the day of God (2 Peter 3:8-14).

Gospel — I have baptized you with water; he will baptize you with the Holy Spirit (Mark 1:1-8).

LIVING GOD'S WORD

Unlike those who were baptized by John, we were baptized “with the Holy Spirit” (Mark 1:8). If that is so, then “what sort of persons ought” we to be? Like Isaiah, John, and Peter, we ought to be both heralding and “hastening the coming of the day of God” (2 Peter 3:12).

GOD'S DELAY

In times of great difficulties scoffers taunt us, “Where is God? Why hasn't your Lord come to save you now?”

And we of faith respond much in the same way as Peter did in today's second reading: the “delay” of the Lord's second coming is not any type of punishment or failure to keep the divine promise, but a loving sign of God's patience. God is giving everyone the chance to seek repentance.

God does not make life more difficult. Rather, God lessens our burdens as once before for the Jewish exiles returning home to Judea after captivity in Babylon. It was God who personally led them, making a “straight highway” for them across the desert.

We join with our ancestors of faith, who hoped that they might see God's Chosen One before them and who eventually realized that the Lord was also walking with them side by side.



In 2020, we heard plenty of voices speaking out and sharing their opinions, but

many of those words were not comforting or hope-filled. Sometimes, it was hard to know which expert or “instant expert” to listen to, and it is still difficult to hope as we struggle to regain our balance as a nation and as a Church. The Word of God offers us peace this day. All our readings remind us of a faithful God who always keeps the promises made. Isaiah prophesied about the end of Jerusalem's time away from God, and the Psalm speaks of “seeing God's kindness and hearing what God proclaims.” Second Peter explains that God's timing may not be the same as ours, but good things await those who are alert. In the Gospel, John the Baptist reiterates and completes the prophecy of Isaiah by laying the groundwork and preparing the way for those who await the coming of the Messiah.

THE BEGINNING

With COVID-19, much time is spent wondering “where did it start?” or “who passed it on to whom?” Though science can tell us much there are many unanswered questions. Today's Gospel is about as concrete as sacred scripture gets. We know this is the beginning of the Gospel of Mark, which was the first Gospel to be written down in about 70 AD. Unlike Luke and John, Mark does not begin with an infancy narrative of Jesus. He starts by proclaiming the prophecy of Isaiah. This section was written six hundred years before Christ, in another time of great upheaval, as the Israelites were displaced from their homeland during the Babylonian Exile. The first words of Isaiah 40 are “Comfort, comfort, my people.” John the Baptist starts by explaining he is the go-between, sent to “Prepare the way.”

DON'T SHOOT THE MESSENGER

While proclaiming the coming Christ is a thing of joy, John's words are also harsh, reminding us to repent and prepare. People were threatened by them two thousand years ago, and some still are today. People can hear them and be turned off by “fire and brimstone,” and none of us like to be told what to do. But think about it. This year, we have all engaged in social distancing and endured hardships to protect our families and others.

Similarly, when you have company coming, you do house cleaning, meal prep, and

lots of things to make the place ready for the arrival of your guests—necessary preparation. So we as individuals must make ourselves ready for the coming Christ to reside in us. This may mean repenting for sins, seeking the sacrament of penance, or taking time with a spiritual director. Perhaps it means carving out more times and places for Christ to be born in our hearts or taking on another spiritual practice. Maybe it means simply doing what the psalm asked and using our eyes and ears and mind and heart to seek Christ.



Watching for Christ's Coming

In the season of Advent, we look to the coming of Christ at the end of time, and we prepare ourselves to celebrate his first coming among us at Christmas. Remembrance of the past is combined with preparation for the future. Memory meets action.

In a certain sense, the Mass is an Advent prayer. At the Last Supper, Jesus did not tell his disciples, "Never forget what I did for you." Instead, he said, "Do this in remembrance of me." He calls us to remember by doing, to combine memory with action. In the celebration of the Eucharist, remembering and doing become one. Jesus is as present in our midst as he was in that upper room, breaking the bread and sharing the cup; but it is a new kind of presence, seen only with the eyes of faith. In the heavenly liturgy, there will be no need of sacraments, for there, "celebration is wholly communion and feast" (Catechism of the Catholic Church, 1136). Here, things are different. We have only glimpses and flashes of the beauty that is yet to be. And yet, in the liturgy, we truly participate in the heavenly liturgy. The Mass is our foretaste of the joys of heaven.



PRAYER FOR HEALING SICKNESS.

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise. Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.

For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Jadwiga Klimek, Daniela Błaszczyk.

WIADOMOŚCI PARAFIALNE DRUGA NIEDZIELA ADVENTU 6 GRUDNIA 2020

*Przygotujcie drogę Panu, prostujcie ścieżki dla
Niego;
wszyscy ludzie ujrzą zbawienie Boże.
Łk 3, 4c. 6*

Pierwsze czytanie (Iz 40, 1-5. 9-11)

Przygotujcie drogę dla Pana.

Psalm (Ps 85 (84) Okaż swą łaskę i daj nam zbawienie.

Drugie czytanie (2 P 3, 8-14) Oczekujemy nowego nieba i nowej ziemi.

Ewangelia (Mk 1, 1-8) Prostujcie ścieżki dla Pana.

Jest nam dana Ewangelia o Jezusie

Chrystusie, Synu Bożym - Ewangelia łaski i zbawienia. Ojciec dał Syna, abyśmy nawrócili się i wierzyli w Ewangelię, bez której nie ma ocalenia. Kto nie ma Ducha Chrystusowego, ten nie należy do Pana. Każdy, kto wierzy w Chrystusa, będzie zbawiony i usprawiedliwiony, będzie ochrzczony Duchem Świętym i ogniem.



IDZIE MOCNIEJSZY

Jan Chrzciciel, wielki prorok, będący pomostem pomiędzy Starym i Nowym Testamentem, ogłasza przyjście „mocniejszego niż on”. W przeciwieństwie do pewnych nurtów, które chcą widzieć w Jezusie jedynie Jego ludzką słabość i uniżenie, sądzę, że powinniśmy wsłuchać się także w tę proklamację Jego mocy.

Ewangelia wzywa nas, abyśmy razem z Jezusem przeżyli przygodę — miłość. A w tej miłości wszystkie inne: Ojciec, bracia, życie („Przyszedłem po to, abyście mieli życie”, J 10,10). Wiedząc o tym, uświadamiamy sobie, że nasze postępowanie jako ludzi wierzących uzależnione jest od tego, jakie jest nasze wyobrażenie o Jezusie.

Wszystko, czego się o Nim dowiadujemy, powinno nam pomóc pogłębić pierwsze słowa wypowiedziane na Jego temat, słowa Jana Chrzciciela: „Idzie mocniejszy”.

Nasza przygoda z Jezusem rozpoczyna się w chwili, gdy ten Jezus, którego słuchamy w Ewangelii — ludzki, przyjacielski i mówiący piękne rzeczy — stanie się dla nas centrum historii, centrum świata obecnego i tego, który przychodzi, Zbawicielem wszystkich ludzi, najwyższą miłością. Być może był przyjacielem, naszym przyjacielem. Od tej pory nie możemy się z Nim spotykać, nie czując się wraz z Nim, i tak jak On, synem Ojca, bratem wszystkich, ogarniającym wszystko i zwyciężcą we

wszystkim: „Jakże Bóg miałby nam wraz ze swym Synem wszystkiego nie darować?... We wszystkim odnosimy pełne zwycięstwo dzięki Temu, który nas umiłował” (Rz 8,32 i 37).

Dopóki we własnym życiu nie doświadczymy „Mocniejszego”, będziemy przeglądać Ewangelię, szukając w niej rad, gdy tymczasem jej stronicę chcą nam ofiarować „Obecność”, chcą nam umożliwić spotkanie z Jezusem, aby ogarnęła nas Jego moc.

W jednej z pierwszych mów o Jezusie, a mianowicie w mowie Piotra w domu setnika Korneliusza, pobrzmiewa ta nuta mocy: „Jezus Chrystus jest Panem wszystkich. Znacie sprawę Jezusa z Nazaretu, którego Bóg namaścił Duchem Świętym i mocą” (Dz 10,38). A kiedy związanemu i zaciągniętemu przed Sanhedryn Jezusowi postawione zostanie pytanie streszczające całą Ewangelię Marka: „Czy Ty jesteś Mesjasz, Syn Błogosławionego?”, Jezus odpowie: „Ujrzycie Syna Człowieczego, siedzącego po prawicy Wszechmocnego” (14,61-62).

„Ujrzycie...”. Jeżeli wszystko zależy od Jezusa, zatem wszystko zależy przede wszystkim od naszego spojrzenia na Niego. Nasza druga wędrówka przez Ewangelię, w której iść będziemy ze świętym Markiem, będzie — bardziej niż pozostałe — wysiłkiem zobaczenia. Ten wysiłek powinien nas prowadzić do wiary w Jezusa, która uświadomi nam, do jakiego stopnia Ten, o którym Jan Chrzciciel mówił, że „jest mocniejszy od niego”, jest „mocą Bożą” (1 Kor 1,25). Kiedy przychodzą chwile trudne, ta myśl może nas rzucić w ramiona Jezusa z bezgraniczną, bezwarunkową ufnością.



W tym roku właśnie 8 grudnia w Uroczystości Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny przypada 150

rocznica ogłoszenia św. Józefa Patronem Kościoła Powszechnego i zarazem podniesienia święta św. Józefa obchodzonego 19 marca do rangi uroczystości pierwszej klasy mimo trwającego Wielkiego Postu.

W modlitwie Leona XIII do św. Józefa, którą ów Papież ułożył w obliczu wielkich zagrożeń, które przeżywał Kościół i polecił ją dodawać do różańca świętego.

Modlitwa papieża Leona XIII

Do Ciebie, święty Józefie, uciekamy się w naszej niedoli. Wezwawszy pomocy Twej Najświętszej Oblubienicy z ufnością również błagamy o Twoją opiekę. Przez miłość, która Cię łączyła z Niepokalaną Dziewicą Bogarodzicą i przez ojcowską Twą troskliwość, którą otaczałeś Dziecię Jezus, pokornie błagamy: wejrzyj łaskawie na dziedzictwo, które Jezus Chrystus nabył

Krwia swoją i swoim potężnym wstawiennictwem dopomóż nam w naszych potrzebach. Opatrznościowy Stróżu Bożej Rodziny, czuwaj nad wybranym potomstwem Jezusa Chrystusa. Oddal od nas, ukochany Ojcze, wszelką zarazę błędów i zepsucia.

Potężny nasz Wybawco, przybądź nam łaskawie z niebiańską pomocą w tej walce z mocami ciemności. A jak niegdyś uratowałeś Dziecię Jezus z niebezpieczeństwa, które groziło Jego życiu, tak teraz broń świętego Kościoła Bożego od wrogich zasadzek i od wszelkich przeciwności. Otaczaj każdego z nas nieustanną opieką, abyśmy za Twoim przykładem i Twoją pomocą wsparci mogli żyć świętobliwie, umrzeć pobożnie i osiągnąć wieczną szczęśliwość w niebie.

Amen.

Dziś gdy cały świat doświadcza jakże trudnych czasów jakże trzeba nam na nowo wrócić do tej modlitwy i odnaleźć na nowo św. Józefa przy boku Maryi w naszej pobożności.

FINANCIAL REPORT RAPORT FINANSOWY

**Sunday November 29, 2020
I - \$1,454 II - \$652
Fuel - \$20 TOTAL : \$1,744
Membership - \$90**



Usługi projektowania w zakresie: Usług inżynierskich.

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.
Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.
Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku:

KONTAKT

Karolina Sadelski - 718-667-8500

email: ksadelski@permanentengineering.com

OGŁOSZENIA DROBNE

1. Polskie delikatesy - Polish-European American Deli M.E Inc - ZAPRASZAJĄ -1214 Forest Ave, Staten Island, NY 10310 - **kontakt (347) 861-7181.**

2. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje LUK & BART - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com**

3. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt – Jola 347-385-2979.**

4. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347- 439-3832.**

5. FIDELIS CARE – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569, MEDICARE 65 & up – program dla seniorów - Halina 718-926-5180.**

6. Usługi krawieckie. **Kontakt: Wanda 929-255-8158**

7. Polski adwokat wypadkowy. **Kontakt - Joanna Płońska (646) 791-2700.**



“ŚWIATŁO SŁUŻBY”

BETLEJEMSKIE ŚWIATŁO POKOJU 2020

Droga młodego druha czy drużyny do bycia świadomym członkiem ZHP rozpoczynała się od przygotowania do złożenia Przymierzenia Harcerskiego. Każdy z nas poznawał w tym czasie historię, bohaterów oraz przede wszystkim ideały, które przyświecają harcerzom. Kiedy uznaliśmy, że są to wartości, według których chcemy żyć, w uroczysty sposób obiecaliśmy „całym życiem pełnić służbę Bogu i Polsce” oraz bliźnim, przestrzegając Prawa Harcerskiego. Dobrowolnie wszystkie siły i całego ducha zdecydowaliśmy się oddać służbie najwyższym ideałom – Bogu i Ojczyźnie – oraz dostrzegać osoby potrzebujące wsparcia. „Służba” to wymagające słowo, czasem wydające się niemożliwe lub niedzisiejsze. Ale nie dla harcerza! To słowo, do którego ciągle trzeba wracać i patrzeć, jak realizuje wynikające z niego zobowiązania w swoim harcerskim życiu. Przyglądać się harcerskiej służbie będziemy w blasku ognia z Groty Narodzenia Pańskiego w Betlejem. Dlatego tegoroczne hasło Betlejemskiego Światła Pokoju to „Światło służby”. Chcemy w nowonarodzonym Jezusie zobaczyć Syna Człowieczego, który nie przyszedł, aby Mu służyło, lecz żeby służyć (por. Mk 10,45).

VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT.

December 6 – December 13, 2020

Joseph Piciocco: Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

Teresa Ascher :

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.
2. L.M. Josephine, Marianna & Joh Prazych.
3. Special Intention.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

Helene Hartmann-Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

Rita & Bill Kreamer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

Barbara Siuzdak: In Thanksgiving.

Elissa McDonald:

1. L.M. Theresa DiResta.
2. Good Health – Gary Aimesbury.
3. Good Health - Felicia Krause.

Veronica Althea Modzelewski:

1. L.M. Brian G. Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lendzian & Sienkiewicz Families.

A.Bruschett: L.M. Waclawa, Zdzisław & Włodzimierz Kowalczyk.

Anna Kozłowski: Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Roberta Jason O'Hanlon & Family:


1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason.
2. L.M. Peter & Glenn Joanson.
3. Good health & Protection.
4. Guidance.

SPECIAL INTENTION.

Janina Zyśk:

1. Ś.P. Antonina & Aleksander Grzejek.
2. Ś.P. Józefa & Antoni Zyśk.
3. O zdrowie dla Tadzi Mroczkowskiej.


GABINET DENTYSTYCZNY
Aldona Pyrchla, DDS
511 68th St., Brooklyn
Tel: 718-238-3025



Ubezpieczenia: PPO, Medicaid, Fidellis

POLSKI ADWOKAT
Nieruchomosci (closings)
Testamenty, Problemy finansowe
Sprawy immigracyjne i inne.
Beata Gadek, Esq.
1200 South Ave., Suite 201
Staten Island, NY
Cell (347) 524-1587
Email: gadeklaw@gmail.com

Consider Remembering
Your Parish in Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.



catholicmatch®
New York



CatholicMatch.com/myNY

POLSKIE DENTYSTKI
DR. ANNA JACHNIEWICZ
& DR. EVE JACHNIEWICZ
WSZYSTKIE
ZABIEGI DIAGNOSTYCZNE:
MOSTY, KORONKI, PROTEZY
LECZENIE KANALOWE
LECZENIE DZIASEL, PLOMBY
KOSMETYKA, ETC.
1285 Richmond Ave.,
Staten Island, New York 10314
718-761-4949



JOANNA KASZUBA
Awarded SIBOR top producer 2018

POLSKI AGENT NIERUCHOMOSCI
Kupno i sprzedaz nieruchomosci na terenie
New York. Bezpłatna wycena domow i
mieszkan. Profesjonalna i uczciwa
wspolpraca gwarantowana.

Cell: 646-483-2174

ROBERT DEFALCO REALTY
Licensed Real Estate Salesperson
OFFICE: (718) 605-9300
FAX: (718) 605-9400
EMAIL: joannakaszuba@hotmail.com
www.DEFALCOREALTY.com
655 Rossville Ave. #224
Staten Island, NY 10309
(in the Woodrow Plaza)

POLSKI LEKARZ
Wojciech Skrzypiec, MD
Specialista chorób wewnętrznych,
chorób płuc i intensywnej opieki.
Mówi po polsku.
Na miejscu pobieramy krew, robimy
EKG, wymaz gardła, badamy cukier.
235 Dongan Hills Ave., Pokój 2E
(od Hylan Blvd. za apteka Arimed)
718-667-7756



Allstate
You're in good hands.

Thomas Kowalski
Dorota Laguna
Allstate Insurance Co.
718-273-2000

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

*The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes*

DOMA EXPORT CO., INC.
1700 W. Blancke Street
Linden, NJ 1-800-229-DOMA
email: info@domaexport.com
www.domaexport.com
Wysylki Paczek do Polski

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Harmon Funeral Home

571 Forest Avenue
Staten Island, NY 10310 • 718-442-5056

OUR FAMILY SERVING YOURS
FOR FOUR GENERATIONS
International Shipping Available

Owned by a subsidiary of Service Corp. International, 1009 Alton Pkwy., Houston, TX 77019 713.522.5141

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział na Staten Island (1919 Hylan Blvd, Staten Island, NY 11305, tel. 718-668-2787).



PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!



1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com

Your savings federally insured to at least \$250,000
and backed by the full faith and credit of the United States Government

NCUA
National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency

EQUAL HOUSING LENDER
P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.

Where All Your Weddings Dreams Come True!
Celebrate your new beginning with style, glamour and elegance as our team brings your wedding dreams to life right before your eyes!

ROYAL MANOR
Wesela, Komunie, Chrzcziny & Urodziny ZAPRASZAMY!!
454 Midland Ave., Garfield, NJ 07026
973-478-8590 | www.TheRoyalManor.com




FIRMA ADWOKACKA

SPECJALIZUJACA SIĘ W WYPADKACH
• NA BUDOWIE • SAMOCHODOWYCH
• WYPADKI W PRACY • SOCIAL SECURITY DISABILITY
SAVINO & SMOLLAR, P.C.

STATEN ISLAND MANHATTAN
60 Bay Street 7th Floor • 718-448-8121 132 Nassau Street 12th Floor • 212-732-8333



MOWIMY PO POLSKU